



新型コロナウイルス影響下の企業への支援に関する決議 No.105 / NQ-CP

2021年9月9日、ベトナム政府は新型コロナウイルスの影響下における企業への支援に関する決議 No.105/NQ-CP を公布した。同決議により、外国人労働者の労働許可、専門家条件の緩和、ワクチンパスポート、社会保険、労働組合費に関する重要な内容と政策が2021年9月中に施行・公布される。その概要は以下の通りである。

1. ベトナムで働く外国人労働者の労働許可書の発給、延長、認証に関する規定と条件の緩和措置を実施する。具体的には、次のとおりである。

- 専門家の経験に関する条件の緩和
ベトナムで勤務予定の職位に適合する3年以上の勤務経験が必要である（従来は専門分野に関する仕事に3年以上従事した経験が必要であった）。
- 技術者の経験に関する条件の緩和
ベトナムで勤務予定の職位に適合する3年以上の勤務経験が必要である（従来は専門分野に関する仕事に3年以上従事した経験が必要であった）。
- 専門家および技術者の証明書類の追加
従来の証書（卒業証書または資格認定証）、あるいは経験を証明するための書類（専門家または技術者の経験年数に関する海外の機関、組織または企業の書面による証明書）に加えて、証明書（卒業証明書または資格認定証明書）あるいは発行済み労働許可書も認められる。
- 申請書類であるパスポートの条件の緩和
法律の規定に基づく有効なパスポートのコピー（従来は公証付きのコピーが必要であった）。

Nghị quyết 105/NQ-CP về hỗ trợ doanh nghiệp trong bối cảnh dịch Covid-19.

Ngày 09/09/2021, Chính phủ ban hành Nghị quyết 105/NQ-CP về hỗ trợ doanh nghiệp trong bối cảnh dịch Covid-19. Theo đó, có một số nội dung, chính sách đáng chú ý liên quan đến việc tạo điều kiện thuận lợi về giấy phép lao động, chuyên gia nước ngoài, hộ chiếu vắc xin, Bảo hiểm xã hội (BHXH) và kinh phí công đoàn được chỉ đạo thực hiện, ban hành trong tháng 09/2021 như sau:

1. Thực hiện linh hoạt, nới lỏng một số quy định, điều kiện về việc cấp, gia hạn, xác nhận giấy phép lao động cho người lao động nước ngoài làm việc tại Việt Nam, cụ thể:

- Điều chỉnh điều kiện về kinh nghiệm của chuyên gia: yêu cầu có ít nhất 03 năm kinh nghiệm làm việc phù hợp với vị trí công việc mà người lao động nước ngoài dự kiến làm việc tại Việt Nam (*trước đây yêu cầu phải có ít nhất 03 năm kinh nghiệm làm việc trong chuyên ngành được đào tạo*).
- Điều chỉnh điều kiện về kinh nghiệm của lao động kỹ thuật: yêu cầu có ít nhất 03 năm kinh nghiệm làm việc phù hợp với vị trí công việc mà người lao động nước ngoài dự kiến làm việc tại Việt Nam (*trước đây yêu cầu phải có ít nhất 03 năm kinh nghiệm làm việc trong chuyên ngành được đào tạo*).
- Bổ sung thêm loại giấy tờ có thể chứng minh chuyên gia, lao động kỹ thuật là: giấy chứng nhận (ngoài văn bằng hoặc chứng chỉ); hoặc giấy phép lao động đã được cấp để chứng minh kinh nghiệm (ngoài văn bản xác nhận của cơ quan, tổ chức, doanh nghiệp tại nước ngoài về số năm kinh nghiệm của chuyên gia, lao động kỹ thuật).
- Điều chỉnh yêu cầu về hộ chiếu trong thành phần hồ sơ: Bản sao hộ chiếu còn giá trị theo quy định của pháp luật (*trước đây yêu cầu bản sao công chứng*).

HA NOI HEAD OFFICE

8F, Vinafor Building, 127 Lo Duc,
Hai Ba Trung, Hanoi
Tel: +(84)24 – 39 765 761
Fax: +(84)24 – 39 765 762

YOKOHAMA BRANCH

12F, Yokohama Blue-Avenue, 4-
4-2 Minatomirai, Nishi-Ku,
Yokohama-Shi, Kanagawa-Ken,
Japan

DANANG OFFICE

Zone G, 5F, Danang Software Park, 02
Quang Trung, Hai Chau Dist., Danang
Tel: +(84)236 – 3 898 325
Fax: +(84)236 – 3 898 326

HO CHI MINH OFFICE

I-share Business Center, 8F, Loyal
Building, 151 Vo Thi Sau, ward 6,
Dist 3, Ho Chi Minh City
Tel: +(84)28 - 71 088 468



- 期間が残っている労働許可書を有している外国人労働者について、他省・都市に派遣し、6 ヶ月を超えない勤務をさせることが可能になる。この場合、雇用者は外国人労働者を派遣する省・市の労働管理機関に報告しなければならないが、労働許可書の新規申請を行う必要はない（従来は本規定がなかった）。

2. 短期教育機関、初等中等教育機関、職業教育機関、大学での外国人教師の資格は、国際慣行および教育法、高等教育法、職業教育法の規定と一致するように案内される。

3. 諸般の情勢が許せば、経済再開のため、国、地域、パートナーと「ワクチンパスポート」について交渉及び相互承認を加速する。

4. 労働者及び企業にタイムリーな支援を提供できるように、社会保険料の減額または短期社会保険基金の剰余金からの支援に関連する政策を早期に公布する。2020 年と 2021 年に発生する社会保険料の滞納に対する罰金の免除を提案する。

5. 2021 年と 2022 年に、新型コロナウイルスの影響を受けた企業に勤務する労働組合員の労働組合費の免除と、簡素化された手順と手続きに基づく企業の労働組合費の減額；及び労働組合法の改正過程における企業が納付すべき労働組合費の削減を検討する。

本決議は、2021 年 9 月 9 日に有効となる。

お問い合わせ

詳細は以下の Email アドレスまでお問い合わせ下さい。

AIC VIETNAM CO., LTD

E- mail: hr@aic-vietnam.com

Tel: 84-024-39765761

- Cho phép người lao động nước ngoài đã được cấp giấy phép lao động và đang còn hiệu lực được cử, điều động hoặc biệt phái đến làm việc tại tỉnh, thành phố khác với thời hạn không quá 06 tháng và người sử dụng lao động phải báo cáo với cơ quan quản lý lao động nơi người lao động nước ngoài đến làm việc mà không phải làm lại giấy phép lao động (trước đây không có quy định này).

2. Bằng cấp của giáo viên nước ngoài giảng dạy tại cơ sở đào tạo ngắn hạn, giáo dục phổ thông, cơ sở giáo dục nghề nghiệp, đại học được hướng dẫn theo hướng phù hợp với thông lệ quốc tế và quy định của Luật Giáo dục, Luật Giáo dục đại học, Luật Giáo dục nghề nghiệp.

3. Đẩy nhanh việc đàm phán, công nhận lẫn nhau về “Hộ chiếu vắc xin” với các quốc gia, vùng lãnh thổ, đối tác nhằm mở cửa nền kinh tế khi điều kiện cho phép.

4. Sớm ban hành chính sách liên quan đến giảm mức đóng hoặc hỗ trợ từ kết dư quỹ BHXH ngắn hạn nhằm kịp thời hỗ trợ cho người lao động, doanh nghiệp; Chỉ đạo nghiên cứu miễn tiền phạt chậm nộp BHXH phát sinh trong năm 2020 và năm 2021.

5. Xem xét miễn nộp đoàn phí công đoàn cho đoàn viên tại doanh nghiệp bị ảnh hưởng bởi dịch Covid-19; xem xét cho phép doanh nghiệp bị ảnh hưởng bởi dịch Covid-19 được giảm đóng kinh phí công đoàn trong năm 2021 và 2022 theo trình tự, thủ tục rút gọn; Xem xét giảm mức đóng kinh phí công đoàn trong quá trình sửa đổi Luật Công đoàn.

Nghị quyết có hiệu lực từ ngày 09/09/2021.

Thông tin liên hệ

Để biết thêm thông tin chi tiết, Quý khách hàng vui lòng liên hệ:

AIC VIETNAM CO., LTD

E- mail: hr@aic-vietnam.com

Tel: 84-024-39765761

HA NOI HEAD OFFICE

8F, Vinafor Building, 127 Lo Duc, Hai Ba Trung, Hanoi
Tel: +(84)24 – 39 765 761
Fax: +(84)24 – 39 765 762

YOKOHAMA BRANCH

12F, Yokohama Blue-Avenue, 4-4-2 Minatomirai, Nishi-Ku, Yokohama-Shi, Kanagawa-Ken, Japan

DANANG OFFICE

Zone G, 5F, Danang Software Park, 02 Quang Trung, Hai Chau Dist., Danang
Tel: +(84)236 – 3 898 325
Fax: +(84)236 – 3 898 326

HO CHI MINH OFFICE

I-share Business Center, 8F, Loyal Building, 151 Vo Thi Sau, ward 6, Dist 3, Ho Chi Minh City
Tel: +(84)28 - 71 088 468